

第 541 號公告

《選舉程序(村代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE  
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉  
原居鄉村原居民代表選舉  
田寮

VILLAGE ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
INDIGENOUS VILLAGE  
TIN LIU

1. 於 2011 年 1 月 16 日舉行的上述選舉的結果公布如下—  
The following is a statement of the result of the above election held on 16  
January 2011—

| <i>候選人編號</i><br><i>Candidate Number</i> | <i>候選人姓名</i><br><i>Name of Candidate</i> | <i>所得票數</i><br><i>Number of Votes<br/>Given to the<br/>Candidate</i> |
|---|--|--|
| 1                                       | 陳容喜 (陳容)<br>CHAN, YUNG HEI               | 133  |
| 2                                       | 陳錦添<br>CHAN, KAM TIM                     | 76   |
| 3                                       | 陳崇祿<br>CHAN, SUNG LUK                    | 125  |
| 4                                       | 陳衛平<br>CHAN, WAI PING                    | 85   |
| 5                                       | 陳耀榮<br>CHAN, YIU WING                    | 77   |
| 6                                       | 陳崇業<br>CHAN, SUNG IP                     | 142  |
| 7                                       | 陳智雄<br>CHAN, CHI HUNG                    | 125  |

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidates are declared to be elected as Indigenous Inhabitant Representatives for the above-mentioned Indigenous Village—

| <i>候選人編號</i><br><i>Candidate Number</i> | <i>當選的候選人姓名</i><br><i>Name of Candidate Elected</i> |
|---|---|
| 1                                       | 陳容喜 (陳容)<br>CHAN, YUNG HEI                          |
| 3                                       | 陳崇祿<br>CHAN, SUNG LUK                               |
| 6                                       | 陳崇業<br>CHAN, SUNG IP                                |
| 7                                       | 陳智雄<br>CHAN, CHI HUNG                               |

2011年1月21日

田寮選舉主任張岱楨

21 January 2011

D. C. CHEUNG  
Returning Officer for Tin Liu